



25  
Aniversario de la  
Coronación Virgen de la  
Encarnación

Fiestas de Adeje  
2019



**DIRECCIÓN**

Área de Cultura y Educación

**EDICIÓN Y FOTOGRAFÍA**

Departamento de Comunicación  
Fondo Fotográfico del Ayto. de Adeje

**TEXTO HISTÓRICO**

Manuel Jesús Hernández González  
Historiador del Arte

**DISEÑO Y MAQUETACIÓN**

Sebastián Damián Hernández Gómez

**EDITA**

Ayuntamiento de Adeje  
C/ Grande nº1. 38670  
Adeje, Santa Cruz de Tenerife

**DEPÓSITO LEGAL**

TF 813-2018





# Saluda

JOSÉ MIGUEL RODRÍGUEZ FRAGA  
ALCALDE DE ADEJE

Adejeros y adejeras:

En el año 94 del siglo pasado celebramos el 300 aniversario del voto que dio origen a las Fiestas de octubre. En este año, celebramos el 325 aniversario de aquel voto que hicieron los adejeros en 1694 tras haber sentido la protección de la Virgen que les libró de la plaga del cigarrón. Con tal motivo, en 1994 dimos cumplida una vieja aspiración de muchos adejeros y adejeras, la coronación canónica de la Virgen de manos del Sr. Obispo, de feliz memoria, D. Felipe Fernández. Cumplimos pues 25 años de la coronación de la Virgen.

Son hitos de nuestra historia que marcan nuestro devenir y configuran nuestra identidad. Es por ello que las Fiestas de octubre (siempre importantes para los vecinos y vecinas) tienen este año, si cabe, especial relevancia y sentido. Es por ello que nos disponemos a celebrarlas con la devoción y el compromiso heredado invocando a la Virgen y nuestros santos protectores, Santa Úrsula y San Sebastián, que nos libren de las plagas de este tiempo. Lo haremos también con la alegría, el civismo y la

hospitalidad que siempre las caracterizó, sin olvidar poner la mirada hacia el futuro de un pueblo que quiere avanzar en paz, progreso y convivencia.

Son buenos motivos para que, como alcalde, convoque a todos y todas a vivir a lo ancho y a lo hondo estos días, convirtiéndolos en espacio de encuentro y reencuentro.

Gracias a todos los colectivos, Parroquia, concejalía de Cultura, Porteadores de la Virgen, Adejeras con la Virgen, Banda del Patronato y Agrupación Musical de Las Nieves, Escuela y Grupo de Folclore de Adeje, Escuelas de Música, Danza y Teatro y tantas personas que colaboran para hacerlas posibles y cada vez mejores, como merecen nuestros patronos y los adejeros y adejeras.

**¡Felices Fiestas!**



*José Miguel Rodríguez Fraga*





# Saluda

HONORIO CAMPOS GUTIÉRREZ  
PÁRROCO

Reciban un saludo cordial todos los vecinos y vecinas de Adeje,

En este año nuestra Diócesis cumple 200 años desde su fundación; en 1819 el papa Pío VII crea la Diócesis de San Cristóbal de La Laguna, de ahí que la alegría de festejar esta efeméride se una a la alegría de comenzar este año los actos de las fiestas a Nuestra Señora de la Encarnación, cuya devoción se remonta mucho más allá de 200 años. Esta misma devoción queda demostrada en la conmemoración que este año recordamos, el XXV Aniversario de la Coronación Canónica de la Imagen de la Virgen de la Encarnación en 1994.

Dando gracias a Dios por la posibilidad de festejar y de recoger la herencia de un pasado lleno de piedad y amor a la Virgen nos disponemos a vivir un mes de octubre con la primera evangelizadora de nuestras tierras, María, que sigue siendo la primera misionera que anuncia a su Hijo Jesucristo, como nuestro Salvador y Redentor.

**¡Viva La Virgen de la Encarnación!**





25

*Aniversario de la  
Coronación Virgen de la  
Encarnación*

# LA DEVOCIÓN A NUESTRA SRA. DE LA ENCARNACIÓN DE ADEJE DURANTE EL SIGLO XX

VARIOS SON LOS HITOS DEVOCIONALES QUE HAN MARCADO EL CULTO A NUESTRA SEÑORA DE LA ENCARNACIÓN A LO LARGO DE SU HISTORIA, PERO ESPECIALMENTE DURANTE EL SIGLO XX HAN ACONTECIDO LOS MÁS SINGULARES QUE RESUMIMOS EN ESTE TEXTO.



## Las fiestas

El desarrollo evolutivo de los festejos en honor a Nuestra Señora de la Encarnación ha contado con diferentes etapas en cuanto a la estructura celebrativa y la prolongación en el tiempo de las mismas. No debemos separar la festividad de la titular del templo, Santa Úrsula mártir con la de la Virgen de la Encarnación, festejos que aparecen relacionados en referencias y noticias de los primeros años de la centuria. Las celebraciones populares con regocijos lúdicos, competiciones deportivas, bailes y representaciones teatrales como «comedias» y «sainetes», estaban supeditadas a los actos religiosos normalmente realizados en el domingo más cercano a la festividad de la santa. Entre ese año y 1910 debió establecerse de manera definitiva las fiestas en el segundo domingo de octubre, como en la actualidad acontece, con una organización celebrativa que mantuvo una misma programación durante décadas.

Las nuevas tendencias que llegan a partir de los años setenta con la eclosión del turismo poco hicieron variar la estructura de las celebraciones religiosas dentro de las fiestas patronales de la localidad. En los últimos años, la bonanza económica, ha conllevado un importante empuje en cuanto a la organización de las fiestas, contando con nuevos actos y cultos que han conseguido aumentar más si cabe la devoción a Nuestra Señora de la Encarnación como por ejemplo, la romería ofrenda organizada desde 1979.

## Alcaldesa honoraria y perpetua de la Villa

Los títulos civiles concedidos por las corporaciones locales a imágenes religiosas con carácter honorífico y a perpetuidad empiezan a imponerse en España a partir de los años cuarenta del pasado siglo dentro del llamado nacional catolicismo. Estas condecoraciones eran concedidas por el pleno de la entidad local a las imágenes de mayor devoción, arraigo y notoriedad de la localidad, ya sean representaciones de la Virgen, de Cristo y santos.

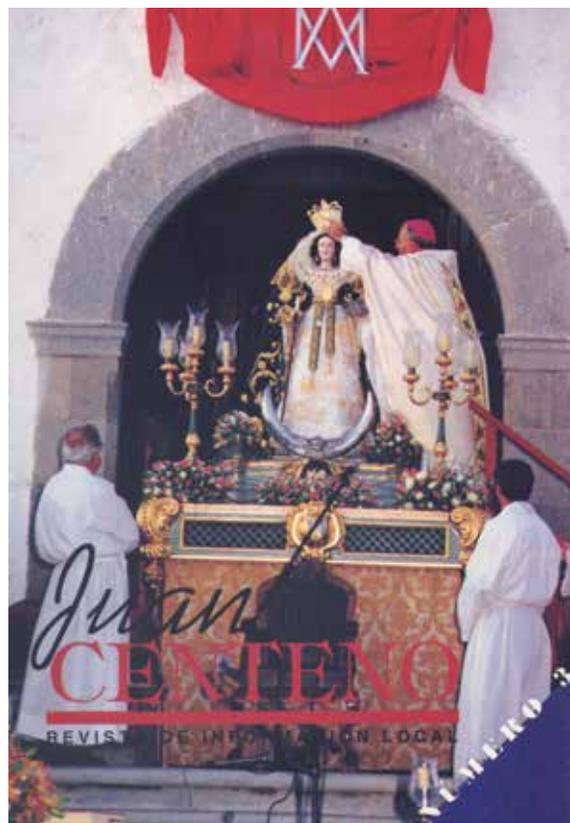
En el caso de Adeje resulta llamativa la temprana fecha de concesión. El pleno del Ayuntamiento de la Villa reunido en sesión extraordinaria el 18 de julio de 1961, a propuesta de la alcaldía-presidencia eleva el «nombramiento de alcaldesa honoraria y perpetua a la Santísima Virgen de la Encarnación» que fue aprobado por unanimidad.

En las celebraciones con motivo del 300 aniversario del voto a la Virgen en el año 1994, desde el ayuntamiento democrático, siendo alcalde José Miguel Rodríguez Fraga, se hizo ratificación del acuerdo.

## La Coronación Canónica

En el devenir secular del culto a Nuestra Señora de la Encarnación destaca como hecho significativo la coronación canónica de la imagen en octubre de 1994. Cumpliendo con un deseo anhelado por sus devotos desde hacía décadas atrás.

El proceso se iniciaba años antes por el entusiasmo popular de la feligresía, especialmente ante la pronta celebración del tercer centenario [1694-1994] del compromiso que adquirieron los adejeros de festejar a la Virgen por haberlos librado de la plaga



*Ejemplar de la revista municipal "Juan Centeno"*

de langosta. El obispo diocesano siendo partícipe de todos los hechos probados que fueron aportados en un expediente, aprobó la petición de concesión de tan importante gracia.

El domingo 9 de octubre, día principal de las fiestas, tuvo lugar la Misa Pontifical en la plaza de España presidida por Excmo. Y Rvdmo. Sr. Obispo D. Felipe Fernández García y concelebrada por catorce sacerdotes, algunos de ellos anteriores párrocos de la localidad. La celebración eucarística fue concurrida con la presencia de multitud de vecinos llegados de todos los puntos del municipio, pueblos comarcanos

EN SESIÓN EXTRAORDINARIA EL  
18 DE JULIO DE 1961, A PROPUESTA  
DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA  
ELEVA EL «NOMBRAMIENTO  
DE ALCALDESA HONORARIA Y  
PERPETUA A LA SANTÍSIMA VIRGEN  
DE LA ENCARNACIÓN»

y resto de la isla. Dos coros pusieron el acompañamiento musical al ceremonial, el Orfeón La Paz de San Cristóbal de La Laguna y la Coral Polifónica de Granadilla. Tras el panegírico del obispo se procedió a la entrega de la corona para su bendición y la consecuente imposición, todo ello siguiendo el ritual propio dispuesto por la Santa Sede.

La presea fue ejecutada por el orfebre Luis Vispé en su taller del vecino municipio de Guía de Isora. La pieza representa la unión del pueblo de Adeje con su devota imagen de la Encarnación. La corona de tipología imperial, destaca por su canastillo de amplias proporciones que contiene una serie de símbolos propios de la villa, como el escudo de la misma, y otros elementos que fueron relacionados también con la simbología mariana. La obra de orfebrería fue donada por la Cooperativa de Taxis de Costa Adeje.



*Imagen de Ntra. Sra. de La Encarnación, con el bastón de mando,  
Alcaldesa Honoraria y perpetua.*

## La visita lustral

Los antecedentes de la visita que la imagen de Nuestra Señora del Encarnación hace por los diferentes núcleos y caseríos de la villa debemos buscarlos en algunas iniciativas acontecidas durante la primera mitad del siglo XX y especialmente en el recorrido realizado en 1994 con motivo de la coronación. Este primer recorrido por los barrios de Adeje motivó a las comunidades parroquiales, con sus párrocos, consejos pastorales, el apoyo de las instituciones locales y fieles a realizar una nueva peregrinación en el año 2001, con motivo del bimilenario de la encarnación y nacimiento de Cristo.

Con estos precedentes el diez de octubre de 2004, al celebrarse el décimo aniversario de la visita y coronación, los sacerdotes que ejercían su ministerio en el municipio, solicitaron al obispo diocesano que la Virgen de la Encarnación pudiera visitar «todos los pagos del municipio cada cinco años, coincidiendo con los lustros naturales y comenzando el próximo año 2005». Petición que fue aprobada, celebrándose desde entonces tres visitas lustrales.

Todas estas acciones que nacen de la colectividad, no demuestran otra cosa que el apego devocional que durante décadas se han profesado a Nuestra Señora de la Encarnación a lo largo y ancho del territorio de la Villa, lugar que la acoge desde los albores del siglo XVI







*Programa  
de Actos*

*5 al 20 de octubre 2019*

# FIESTAS DE ADEJE 2018

*Comunicación y Bienestar*



## 5 de Octubre Sábado

### COMIENZAN LAS FIESTAS

18:00 h. En la Iglesia parroquial de Santa Úrsula, celebración de la eucaristía. **TRADICIONAL DESCENSO DE LA VIRGEN** de la Encarnación desde su trono hasta el altar y tradicional besamanos. Al término, izada de la Bandera de la Virgen.

20:00h. En el teatro del Centro Cultural de Adeje, **ACTUACIÓN MUSICAL "BOLEROCK AND ROLL"** con Yanelly Hernández.

*Lugar: Teatro del Centro Cultural de Adeje.*

## 9 de Octubre Miércoles

### 25º ANIVERSARIO DE LA CORONACIÓN

18:00 h. Santa Misa en la Parroquia de Santa Úrsula. **CELEBRACIÓN DEL XXV ANIVERSARIO DE LA CORONACIÓN** de la Virgen de la Encarnación.

## 11 de Octubre Viernes

### GALA DE LAS REPRESENTANTES.

22:00 h. **GALA ESPECTÁCULO "LAS HUELLAS DEL ALMANAQUE, DE LOS 50 A LA ACTUALIDAD"**. Presentación de las representantes de los diferentes núcleos del municipio de Adeje.

*Lugar: Plaza de España.*

24:00 h. **VERBENA** a cargo del **GRUPO KIMBARA Y LA ORQUESTA ALOJERAY**.





## 12 de Octubre Sábado

### LA VÍSPERA

18:00 h. **ENCUENTRO DE BANDAS DE MÚSICA** con la participación de La Banda Puerto de la Cruz, Nueva Banda de Igueste de Candelaria y la Banda del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje.  
*Lugar: Plaza de la Cruz del Llano.*

18:00 h. **SANTA MISA** en la Parroquia de Santa Úrsula.

20:30 h. **GRAN CABALGATA** presidida por los representantes de los barrios del municipio.  
*Lugar: Calle Grande.*

23:00 h. **VERBENA** a cargo de las **ORQUESTAS MAQUINARIA Y ARGUAYO BAND.**  
*Lugar: Calle Grande.*



## 13 de Octubre Domingo

### DÍA DE LA VIRGEN

12:00 h. **REPIQUE TRADICIONAL DE CAMPANAS** y traca de cohetes del día de la Virgen.

18:30 h. **TRASLADO DE LA ENSEÑA MUNICIPAL** desde el Ayuntamiento hasta la Iglesia matriz.

19:00 h. En la Iglesia parroquial de Santa Úrsula, **SOLEMNE EUCARISTÍA Y OFRENDA** de las distintas parroquias del municipio a Ntra. Madre de la Encarnación. A su término, **PROCESIÓN DE LA VENERADA IMAGEN** con el acompañamiento de los Porteadores de la Virgen, autoridades religiosas, civiles y militares, Hermandad del Santísimo, el colectivo Mujeres Adejeras con la Virgen y las bandas musicales del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje y la Banda de Guerra Núm.2 Brylcan XVI. Entrada de la Virgen con apoteosis de luz y sonido.

A continuación, **ESPECTÁCULO DE LOS GOFIONES.**  
*Lugar: Plaza de España.*

23:30 h. **VERBENA** con la **ORQUESTA SABROSA.**  
*Lugar: Plaza de España.*



## 14 de Octubre Lunes

SANTA ÚRSULA

11:00 - 14:00 h. **LUDOPARQUE INFANTIL**, castillos hinchables y talleres.

Lugar: *Campo de Fútbol de Adeje.*

12:00h. **"ENCUENTROS EN LA CALLE GRANDE"**  
Actuación musical del **GRUPO EL CARDÓN.**

Lugar: *Calle Grande.*

18:30 h. En la Iglesia parroquial, **SOLEMNE EUCARISTÍA EN HONOR A SANTA ÚRSULA**, cantada por el Coro Parroquial de Santa Úrsula. A su término, **PROCESIÓN DE LA VENERADA IMAGEN** con el acompañamiento de los Porteadores de la Virgen, autoridades religiosas y civiles, Hermandad del Santísimo, el colectivo Mujeres Adejeras, la Banda del Patronato Musical de la Histórica Villa de Adeje y la Agrupación Musical Ntra. Sra. de Las Nieves. A continuación, ofrenda de fuegos artificiales.

22:00 h. **FESTIVAL DEL HUMOR** con los artistas **PETITE LORENA, AARÓN GÓMEZ Y LILI QUINTANA**

Lugar: *Plaza de España.*

## 15 de Octubre Martes

DÍA DE LA INFANCIA

18:30 h. **FESTIVAL INFANTIL** con la actuación del **"SHOW DE LOS SUPERHÉROES".**

Lugar: *Plaza de España.*

20:00 h. **ADEJE BAJO LAS ESTRELLAS\***. Charla teórica y observación de astros. Actividad con inscripción previa a través de la web [adeje.es](http://adeje.es)

Lugar: *Centro Cultural de Adeje.*

## 16 de Octubre Miércoles

ORQUESTA DE MÚSICA MODERNA

20:30 h. **CONCIERTO** de la **ORQUESTA DE MÚSICA MODERNA DE ADEJE.**

Lugar: *Plaza de España.*

## 17 de Octubre Jueves

MAYORES

19:00 h. **FESTIVAL DE MAYORES.** Con la actuación de **YERAY RODRÍGUEZ (VERSEADOR).**

Lugar: *Plaza de España.*

## 18 de Octubre Viernes

MISS SUR

21:00 h. Certamen de belleza y moda, **MISS SUR.**

Lugar: *Plaza de España.*

24:00 h. **VERBENA** a cargo de la **ORQUESTA SENSACIÓN GOMERA.**

Lugar: *Plaza de España.*

## 19 de Octubre Sábado

### FOLCLORE

12:00 h. **IV ENCUENTRO DE SOLISTAS "MESTURAO"**.  
*Lugar: Calle Grande.*

17:00 a 19:30 h. **ACTIVIDADES INFANTILES**.  
*Lugar: Calle Grande.*

18:00 h. **SANTA MISA**. Parroquia Santa Úrsula.

21:00 h. **XXXVI FESTIVAL DE FOLCLORE VILLA DE ADEJE "DIARIOS DE TRAVESÍA"** con la Agrupación Folklórica Yacambú y el Grupo de la Escuela Municipal de Folclore de Adeje. *Lugar: Plaza de España.*

23:00 h. **VERBENA** a cargo del **GRUPO. TOKE LATINO Y LA ORQUESTA GENERACIÓN**.

## 20 de Octubre Domingo

### ROMERÍA OFRENDA

10:00 a 12:00 h. **FERIA DE GANADO**.  
*Lugar: Plaza de El Cerco.*

11:00 h. **SANTA MISA ROMERA Y OFRENDA DE LOS PRODUCTOS** de la tierra a los patronos del municipio cantada por el Grupo de la Escuela Municipal de Folclore de Adeje.

13:00 h. **ROMERÍA Y OFRENDA A LOS PATRONOS DEL MUNICIPIO**. A su término, **GRAN VERBENA FIN DE FIESTAS** con las orquestas **WAMAMPY Y CORINTO BAND**.

*Lugar: Plaza de España.*

## EVENTOS DEPORTIVOS

## 8 de Octubre Martes

### XLVIII TORNEO DE FÚTBOL ROQUE DEL CONDE

20:00h **FINAL DEL TORNEO** Roque del Conde entre el ganador del triangular contra el C.D. Águilas S.A.  
*Lugar: Campo de Fútbol de Adeje.*

## 12 de Octubre Sábado

### CROSS POPULAR ADEJE 2019

9:00 h. Cross Popular  
*Lugar: Campo Municipal El Galeón*

\* PROGRAMA SUJETO A CAMBIOS \*

Más información en  
[www.adeje.es/fiestas](http://www.adeje.es/fiestas)



